

BAND I / VOLUME I
PROJEKTEINFÜHRUNG
UND PAVILLON /
INTRODUCTION TO
THE PROJECT, AND
THE PAVILION

HERAUSGEGEBEN VON / EDITED BY
Marko Sauer und Christoph Wieser

MIT BEITRÄGEN VON / WITH
CONTRIBUTIONS BY
Georg Aerni, Werner Binotto,
Clementine Hegner-van Rooden,
Fawad Kazi, Marko Sauer,
Rolf Steinegger, Christoph Wieser

FAWAD KAZI

I

KSSG—OKS

KANTONSSPITAL ST.GALLEN OSTSCHWEIZER KINDERSPITAL

INHALT

04	VORWORT Marko Sauer, Christoph Wieser
06	ARBEITEN AM GENERATIONENPROJEKT Überlegungen zum Spitalbau Werner Binotto
18	FLEXIBILITÄT UND PERMANENZ Spitalbau als Herausforderung. Ein Gespräch zur Projektgenese von KSSG—OKS Fawad Kazi, Marko Sauer, Christoph Wieser
36	LEICHTES DACH AUF SOLIDER STRUKTUR Clementine Hegner-van Rooden, Marko Sauer
44	DOKUMENTATION PAVILLON / TRAFOSTATION 2 Georg Aerni, Fawad Kazi, Rolf Steinegger
60	KSSG—OKS ECKDATEN
62	Biografien
64	Impressum
64	Dank

CONTENT

05	FOREWORD Marko Sauer, Christoph Wieser
06	WORK ON THE GENERATIONAL PROJECT Thoughts on hospital construction Werner Binotto
18	FLEXIBILITY AND PERMANENCE Hospital construction as challenge: a conversation on the generation of the KSSG—OKS project Fawad Kazi, Marko Sauer, Christoph Wieser
36	LIGHT ROOF ON A SOLID STRUCTURE Clementine Hegner-van Rooden, Marko Sauer
44	DOCUMENTATION PAVILION / TRANSFORMER STATION 2 Georg Aerni, Fawad Kazi, Rolf Steinegger
60	KSSG—OKS KEY DATA
62	Biographies
64	Imprint
64	Acknowledgments

